The background of the image shows a night festival scene. A large, illuminated structure with a complex geometric pattern of beams is the central focus. Several spotlights in blue and green illuminate the scene. In the foreground, a large, dark, textured object with a curved horn-like shape is visible. In the background, a body of water with a small boat and a town on the shore is visible under a dark sky.

Territorio
dos Vales
do
Ulla e Umia

Guía
Mes a Mes

Mes a Mes

Festas Relixiosas
Fiestas Religiosas
Festas Gastronómicas
Fiestas Gastronómicas
Outras Festas
Otras Fiestas
Eventos musicais
Eventos musicales
Actos Culturais
Actos Culturales
Deporte - Natureza
Deporte - Naturaleza

ÍNDICE GUÍA MES A MES

EDICIÓN

A.D.R. ULLA e UMIA
Rúa Alfonso VII, 2 - Baixo
36650 Caldas de Reis
Tel.: 986 53 90 77
Fax: 986 54 05 58
www.adr-ullaumia.es

TEXTOS

Darredor. Deseño Cultural

TRADUCCIÓN / TRADUCCIÓN

Darredor. Deseño Cultural
Fernando Vázquez López

FOTOGRAFÍA

Darredor. Deseño Cultural
Mara producciones S.L.

ILUSTRACIÓN

María López Bedoya

DESEÑO E MAQUETACIÓN

María J. Movilla Meno
Darredor. Deseño Cultural

IMPRESIÓN

Tórculo Artes Gráficas S.A.

DEPÓSITO LEGAL

DL - C - 4808 - 2008

- Introducción / Introducción	4
- Mes a mes / Mes a mes	5
- Xaneiro / Enero	6
- Febreiro / Febrero	7
- Marzo / Marzo	9
- Abril / Abril	10
- Maio / Mayo	14
- Xuño / Junio	15
- Xullo / Julio	18
- Agosto / Agosto	28
- Setembro / Septiembre	37
- Outubro / Octubre	39
- Novembro / Noviembre	41
- Decembro / Diciembre	41
- Todo o ano / Todo el año	42
- Servizos municipais / Servicios municipales	43
- Asociacións e fundacións / Asociaciones y fundaciones	45

INTRODUCCIÓN

A presente guía recolle os principais eventos festivos e culturais que se celebran no Territorio dos vales do Ulla e Umia así como as diversas actividades que se poden facer relacionadas co turismo activo e a natureza.

O gran potencial turístico deste territorio ofrece a posibilidade ó visitante de achegarse en calquera época do ano e gozar da súa variada oferta. Para iso, seguindo unha orde cronolóxica, móstranse os principais eventos e actividades que se desenvolven en cada un dos sete concellos adscritos á Asociación para o Desenvolvemento Rural dos vales do Ulla e Umia. Faise fincapé naqueles de maior relevancia no ámbito comarcal e galego, e nalgúns casos incluso de proxección estatal e internacional. Así mesmo establecéronse varias categorías que indican o tipo de actividade ou evento:

- Festas / Romarías: inclúense as principais festas de carácter relixioso (parroquiais e patronais, romarías) pero tamén outros acontecementos festivos:
 - Festas Relixiosas.
 - Festas Gastronómicas.
 - Outras Festas: feiras, festas cabalares...
- Eventos Musicais: concertos e festivais.
- Actos Culturais: homenaxes a persoeiros.
- Deporte - Natureza: actividades organizadas en relación coa natureza e o deporte.

Por último faise unha relación de asociacións culturais e fundacións que xunto ás respectivas corporacións municipais participan na organización de boa parte destas actividades.

INTRODUCCIÓN

La presente guía recoge los principales eventos festivos y culturales que se celebran en el Territorio de los valles del Ulla y Umia así como las diversas actividades que se pueden hacer relacionadas con el turismo activo y la naturaleza.

El gran potencial turístico de este territorio ofrece la posibilidad al visitante de acercarse en cualquier época del año y disfrutar de su variada oferta. Por ello, siguiendo un orden cronológico, se muestran los principales eventos y actividades que se desarrollan en cada uno de los siete municipios adscritos a la Asociación para o Desenvolvemento Rural dos vales do Ulla e Umia. Se hace hincapié en aquellos de mayor relevancia en el ámbito comarcal y gallego, y en algunos casos incluso de proyección estatal e internacional. Así mismo, se establecieron varias categorías que indican el tipo de actividad o evento:

- Fiestas / Romerías: se incluyen las principales fiestas de carácter religioso (parroquiales y patronales, romerías) pero también otros acontecimientos festivos:
 - Fiestas Religiosas
 - Fiestas Gastronómicas
 - Otras Fiestas: ferias, fiestas caballares...
- Eventos Musicales: conciertos y festivales
- Actos Culturales: homenajes a personalidades.
- Deporte - Naturaleza: actividades organizadas en relación con la naturaleza y el deporte.


Por último se hace una relación de asociaciones culturales y fundaciones que junto a las respectivas corporaciones municipales participan en la organización de buena parte de estas actividades.

MES A MES


	FESTAS RELIXIOSAS / FIESTAS RELIGIOSAS
	FESTAS / FIESTAS GASTRONÓMICAS
	OUTRAS FESTAS / OTRAS FIESTAS
	EVENTOS MUSAIS / EVENTOS MUSICALES
	ACTOS CULTURAIIS / ACTOS CULTURALES
	DEPORTE - NATUREZA / NATURALEZA

XANEIRO / ENERO

	6	REIS / REYES MAGOS	Meira (Santa María de Cuntis) CUNTIS
--	----------	--------------------	--

	7	SAN XULIÁN	San Xulián de Pontecesures PONTECESURES
Fiesta patronal na que se celebra unha procesión relixiosa .			
Fiesta patronal durante la que se celebra una procesión relixiosa .			


	7	SAN XULIÁN	San Xián de Romai PORTAS
--	----------	------------	-----------------------------


	8	“O NENO XESÚS”	San Xián de Romai PORTAS
--	----------	----------------	-----------------------------

	10	“OS DOLORES”	Soar (San Lourenzo de Moraña) MORAÑA
---	-----------	--------------	--

	2º fin de semana do mes 2º fin de semana del mes	“RAÍÑA DOS ANXOS”	Carreiras (San Xulián de Pontecesures) PONTECESURES
--	---	-------------------	---

	23	SANTO ILDEFONSO	Pena de Arriba (Santa María de Troás) CUNTIS
--	-----------	-----------------	--

	Domingo seguinte ó día 17 Domingo seguinte al día 17	SAN ROQUE	San Mamede de Amil MORAÑA
Esta festa é xestionada cada ano polos lugares de Vilacova, A Rozavella, Piñeiro e máis parte da Chan .			
Esta fiesta es gestionada cada año por los lugares de Vilacova, A Rozavella, Piñeiro y parte de A Chan .			

	2º domingo despois do día 17 2º domingo despoés del día 17	“O CARME”	San Mamede de Amil MORAÑA
A organización corre a cargo dos lugares da Picota, O Apedrado, Ruibal e Pumardatán .			
La organización corre a cargo de los lugares de A Picota, O Apedrado, Ruibal y Pumardatán .			

FEBREIRO / FEBRERO

	25 Xaneiro - 2 Febreiro 25 Enero - 2 Febrero	“CANDELARIA”	Santa Comba de Cordeiro VALGA
---	---	--------------	----------------------------------


Os Santos da igrexa Parroquial de Santa Comba de Cordeiro trasládanse o **25 de xaneiro** á **Capela de San Paio de Vilar**. Permanecen alí deica o **2 de febreiro**, día da Candelaria, para seren devoltos á igrexa parroquial en unha procesión na que as xentes das aldeas de **Vilar** e **Vilarello** transportan **cestas de lacóns** a xeito de ofrenda. Lémbrese así o pago dunha ofrenda que os fregueses fixeron no século XIX tralos devastadores efectos ca peste tivo por estas terras.

Los Santos de la iglesia parroquial de Santa Comba de Cordeiro se trasladan el **25 de Enero** a la **Capilla de San Paio de Vilar**. Permanecen allí hasta el **2 de febreiro**, día de la Candelaria, para ser devueltos a la iglesia parroquial en la que la gente de las aldeas de **Vilar** y **Vilarello** transportan **cestas de lacóns** a modo de ofrenda. Se recuerda así el pago de una ofrenda que los feligreses hicieron en el siglo XIX tras los devastadores efectos que la peste tuvo en estas tierras.



Procesión dos lacóns / Procesión de los lacones



	3º domingo despois do día 17 de xaneiro	SANTA LUCÍA	San Mamede de Amil MORAÑA
	3er domingo despois del día 17 de enero		
Festividade celebrada polos veciños dos lugares de Barro, O Castriño, Torre de Arriba e Torre de Abaixo, O Outeiro, Cartamil e parte da Chan .			
Festividad celebrada por los vecinos de los lugares de Barro, O Castriño, Torre de Arriba y Torre de Abaixo, O Outeiro, Cartamil y parte de A Chan .			

	3	SAN BRAIS	San Mamede de Piñeiro CUNTIS
--	---	-----------	---------------------------------

	9	SANTA APOLONIA	Mesego (Santa María de Cuntis) CUNTIS
--	---	----------------	---

	9	SANTA APOLONIA	San Martiño de Gargantás MORAÑA
--	---	----------------	------------------------------------



Igrexa / Iglesia de San Martiño de Gargantás

	Mes de febreiro	ENTROIDO CARNAVAL	VALGA
	Mes de febrero		
O de Valga é un dos máis importantes da comarca relacionándose coa tradición que esta festa ten nas terras da ribeira do Ulla. Fanse todo tipo de actividades destacando os desfiles e concursos de disfraces xunto co tradicional “Enterro da sardiña” .			
El de Valga es uno de los más importantes de la comarca relacionándose con la tradición que esta fiesta tiene en las tierras de la ribera del Ulla. Se hacen todo tipo de actividades, destacando los desfiles y concursos de disfraces además del tradicional “Entierro de la sardina” .			

	Domingo seguinte ó domingo de Entroido	FESTA / FIESTA DEL “LACÓN CON GRELOS”	CUNTIS
	Domingo siguiente al domingo de Carnaval		

Festa gastronómica que se integra dentro das celebracións do **Entroido**. Consiste na degustación de **lacón** (pata dianteira do porco) con **grelos, filloas** e outras especialidades da tempada. A ela engadense **diversas actividades** como pasarrúas e o mercado de produtos tradicionais. Para o mércores de cinza recupérase o singular **“Enterro do Chapante”**, durante o que unha comitiva fúnebre chora a morte deste personaxe antes de ser queimado: o seu nome procede do xeito en que son coñecidos os veciños de Cuntis, “chapantes”, por teren sona de ser amantes dos grandes banquetes.

Fiesta gastronómica que se integra dentro de las celebraciones del **Carnaval**. Consiste en la degustación de **lacón** (pata delantera del cerdo) con **grelos, filloas** y otras especialidades de temporada. A ella se añaden **diversas actividades** como pasacalles y el mercado de productos tradicionales. Para el Miércoles de Ceniza se recuperó el singular **“Enterro do Chapante”**, durante el cual una comitiva fúnebre llora la muerte de este personaje antes de ser quemado: su nombre procede del modo en que son conocidos los vecinos de Cuntis, “chapantes”, por tener fama de ser amantes de los grandes banquetes.




MARZO

	21	“SAN BIEITO DE INVERNO”	San Bieito (San Pedro de Lantaño) PORTAS
Celébrase na carballeira da Capela de San Bieito , tendo a súa continuación cada 11 de xullo co chamado “San Bieito de verán” . Non falta á cita anual xunto ós actos relixiosos a tradicional degustación do “polbo á feira” .			
Se celebra en el robleal de la Capilla de San Bieito , teniendo su continuación cada 11 de julio con el llamado “San Bieito de verano” . No falta a la cita anual junto con los actos religiosos la tradicional degustación de pulpo “á feira” .			



	Dous domingos antes do domingo de Pascua	ROMARÍA / ROMERÍA DE SAN LÁZARO (S.XV)	PONTECESURES
	Dos domingos antes del domingo de Pascua		
<p>Trátase dunha das romarías máis antigas de Galiza. Varias misas e un Viacrucis son os actos centrais desta celebración que se desenvolve na igrexia de San Xulián de Requeixo. Deica ela acoden gran número de fieis para facer as súas ofrendas e tocar a auga bendita ou a imaxe do santo na procura do seu poder curador.</p> <p>Se trata de una de las romerías más antigas de Galicia. Varias misas y un Vía Crucis son los actos centrales de esta celebración que tiene lugar en la iglesia de San Xulián de Requeixo. Hasta ella se acercan gran número de fieles para hacer sus ofrendas y tocar el agua bendita o la imagen del santo buscando su poder curador.</p>			

ABRIL

	Primeiros de mes (Semana Santa)	FESTA DO ROSCÓN FIESTA DEL ROSCÓN	CALDAS DE REIS
	Principios de mes (Semana Santa)		

Recuperada polo C.I.T. Ulla-Umia, esta festa serve de exaltación do **roscón de Caldas de Reis** que se pode degustar durante a xornada, acompañado para a ocasión de **chocolate e queimada** xunto a outros produtos típicos das celebracións. **Mercado e actuacións musicais** completan a variada oferta deste acontecemento gastronómico.

Recuperada por el C.I.T. Ulla – Umia, esta fiesta sirve de exaltación del **roscón de Caldas de Reis** que se puede degustar durante la jornada, acompañado para la ocasión de **chocolate y “queimada”**, junto a otros productos típicos de las celebraciones. **Mercado y actuaciones musicales** completan la variada oferta de este acontecimiento gastronómico.


O ROSCÓN / EL ROSCON

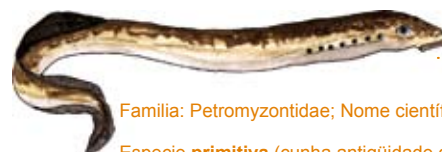
Doce feito a base de azucre, manteiga, ovo e fariña que se presenta cunha peculiar **forma en X**; polo xeral leva enriba outro roscón máis pequeno chamado **“meníño”**. O proceso de elaboración pode superar as seis horas.

Dulce hecho a base de azúcar, manteca, huevo y harina que se presenta con una peculiar **forma de X**; por lo general lleva encima otro roscón más pequeño llamado **“meníño”**. El proceso de elaboración puede superar las seis horas.



Roscón de Pascua de Caldas de Reis

	Variable: fins de marzo / comezos de abril	FESTA DA LAMPREA FIESTA DE LA LAMPREA	PONTECESURES
	Variable: finales de marzo / com. de abril		
<p>Festa gastronómica que ten lugar no núcleo urbano de Pontecesures, nun espazo habilitado xunto ó peirao fluvial. Durante a xornada pódense degustar pinchos ou racións de lamprea cocinada fundamentalmente “á bordalesa”, aínda que non faltan outros produtos gastronómicos alternativos como a empanada, o churrasco, o “polbo á feira” e como non, o viño. Os actos inclúen as actuacións de charangas, grupos folclóricos e a sorprendente exposición de lampreas vivas nun acuario.</p> <p>Fiesta gastronómica que tiene lugar en el núcleo urbano de Pontecesures, en un espacio habilitado junto al puerto fluvial. Durante la jornada se pueden degustar pinchos o raciones de lamprea cocinada fundamentalmente “a la bordalesa”, aunque no falta otros productos gastronómicos alternativos como la empanada, el churrasco, el pulpo “á feira” y como no, el vino. Los actos incluyen las actuaciones de charangas, grupos folclóricos y la sorprendente exposición de lampreas vivas en un acuario.</p>			



A LAMPREA / LA LAMPREA

Familia: Petromyzontidae; Nome científico: *Petromyzon marinus*; Nome vulgar: Lamprea

Especie **primitiva** (cunha antigüidade duns **500 millóns de anos**) que pode superar 1m de lonxitude e entre 2 e 3Kg de peso, corpo sen escamas, alongado, cilíndrico e viscoso. Os seus trazos máis característicos son a carencia de mandíbula, un esqueleto cartilaxinoso sen estrutura ósea e sobre todo a súa **boca en forma de ventosa** con dentes córneos que utiliza para fixarse ás súas presas e succionarlles o sangue, que ben sendo a base da súa alimentación.

É un **peixe migratorio** que nace no río permanecendo en estado larvario durante 4 ou 5 anos. Logo descende ó mar e alcanza a madurez sexual tras 1-2 anos. Finalmente retorna ó río onde completa o ciclo reprodutivo, antes de morrer, desovando en augas pouco fondas entre a primavera e o verán.

Os **ríos Miño e Ulla** constitúen os últimos redutos deste peixe en Galicia e practicamente da Península. En Pontecesures a lamprea, popularmente coñecida como **“a dama do Ulla”**, é capturada polos **“valeiros”** que empregan o **“butrón”**, unha nasa ou rede de forma cilíndrica que se dispón no fondo do río.



Familia: Petromyzontidae; Nombre científico: *Petromyzon marinus*; Nombre vulgar: Lamprea de mar

Especie **primitiva** (con una antigüedad de unos **500 millones de años**) que puede superar 1m de longitud y entre 2 y 3Kg de peso, cuerpo sin escamas, alargado, cilíndrico y viscoso. Sus rasgos más característicos son la ausencia de mandíbula, el esqueleto cartilaginoso sin estructura ósea y sobre todo su **boca en forma de ventosa** con dientes córneos que utiliza para fijarse a sus presas y succionarles la sangre, que es la base de su alimentación.

Es un **pez migratorio** que nace en el río permaneciendo en estado larvario durante 4 o 5 años. Luego descien-de al mar y alcanza la madurez sexual tras 1-2 años. Finalmente regresa de nuevo al río donde completa el ciclo reproductivo, antes de morir, desovando en aguas poco profundas entre la primavera y el verano.

Los **ríos Miño y Ulla** constituyen los últimos reductos de este pez en Galicia y prácticamente en la Península. En Pontecesures la lamprea, popularmente conocida como **“a dama do Ulla”**, es capturada por los **“valeiros”** que utilizan el **“butrón”**, una nasa o red de forma cilíndrica que se coloca en el fondo del río.



“LAMPREA Á BORDALESA”
“LAMPREA A LA BORDALESA”

A lamprea deságrase en vivo cun corte no rabo para logo guisala no seu propio sangue cun **adubo** de allo, perexil e cebola dourados en aceite, ó que se lle engade pementa branca, sal e viño. Déixase cocer a lume lento durante hora e cuarto e logo sérvese. Na festa cesureña presentase nun recipiente de cerámica acompañada de **arroz e picatostes**.



La lamprea se desangra en vivo con un corte en la cola para luego guisarla en su propia sangre con un **adobo** de ajo, perejil y cebolla dorados en aceite, al que se le añade pimienta blanca, sal y vino. Se deja cocer a fuego lento durante hora y cuarto y luego se sirve. En la fiesta cesureña se presenta en un recipiente de cerámica acompañada de **arroz y picatostes**.



6

“FEIRA DO AUTOMÓBIL ANTIGO.
FEIRA AUTO - MOTO CLÁSICA”

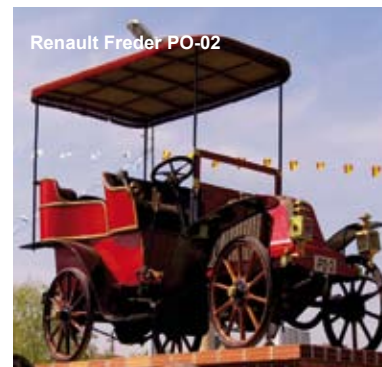
PONTECESURES



Monumento
“Feira do automóbil”

Pontecesures foi a **primeira localidade española** en albergar unha feira de automóviles de ocasión no **ano 1925**, repetindo a experiencia ó ano seguinte e outra vez na década dos cincuenta (**anos 1950 e 1954**). Para conmemorar este acontecemento dende hai dous anos celébrase unha **multitudinaria feira**, na que amais da exposición de coches clásicos e antigos, habíllase na zona portuaria un amplo espazo a disposición dos clubs e postos de **compra-venta** de todo tipo de accesorios e recambios para estes vehículos. Na organización colaboran a **Asociación Cultural “Mirándolle os Dentes”**, impulsora desta iniciativa, e o **Concello de Pontecesures**.

Pontecesures fue la **primera localidade española** en albergar una feria de automóviles de ocasión en el **año 1925**, repitiendo la experiencia al año siguiente y de nuevo en la década de los cincuenta (**años 1950 y 1954**). Para conmemorar este acontecimiento desde hace dos años se celebra una **multitudinaria feria**, en la que además de la exposición de coches clásicos y antiguos, se habilita en la zona portuaria un amplio espacio a disposición de los clubes y puestos de **compra-venta** de todo tipo de accesorios y recambios para estos vehículos. En la organización colaboran la **Asociación Cultural “Mirándolle os Dentes”**, impulsora de esta iniciativa, y el **Concello de Pontecesures**.



	Luns de Pascua	“VIRXE DO LOUREIRO”	O Loureiro, Portela (Santa Eulalia de Portela) CUNTIS
	Lunes de Pascua		

	Derradeiro sábado do mes	SAN PEDRO MÁRTIR	San Pedro de Lantaño PORTAS
	Último sábado del mes		

O acto principal é a romaría da **Capela de San Pedro Mártir**.

El acto principal es la romería de la **Capilla de San Pedro Mártir**.



30

HOMENAXE / HOMENAJE DOMINGO FONTÁN

Porta do Conde
(Santa María de Portas)
PORTAS



Dende **1988**, no bicentenario do nacemento do xeógrafo e matemático, a **Asociación Cultural e Deportiva Domingo Fontán** celebra unha homenaxe na súa honra. Realízanse diversos actos que inclúen **pregón**, unha **misa**, **ofrendas florais** ante o monumento que lembra a súa figura, a actuación do **Coro e Banda de gaitas Domingo Fontán** e mesmo un **certame literario**.

Desde **1988**, durante el bicentenario del nacimiento del geógrafo y matemático, la **Asociación Cultural e Deportiva Domingo Fontán**, celebra un homenaje en su honor. Se realizan diversos actos que incluyen **pregón**, una **misa**, **ofrendas florais** ante el monumento que recuerda su figura, la actuación del **Coro e Banda de Gaitas Domingo Fontán** e incluso un **certamen literario**.

MAIO / MAYO



22

SANTA RITA

San Clemente de Cesar
CALDAS DE REIS



Variable: 7º domingo
despois de Pascua
Variable: 7º domingo
después de Pascua

ROMARÍA / ROMERÍA DE SAN CIBRÁN

San Pedro de Dimo
CATOIRA

Commemoración relixiosa - profana que se celebra durante o **Domingo de Pentecostés** xunto á **Ermida de San Cibrán**, situada ó pé do Monte Xiabre, nun contorno natural de gran beleza. A cerimonia relixiosa acompáñase dun **xantar** amenizado por **grupos folclóricos**.

Commemoración relixiosa – profana que se celebra durante el **Domingo de Pentecostés** junto a la **Ermida de San Cibrán**, situada al pie del Monte Xiabre, en un entorno natural de gran beleza. La cerimonia relixiosa se acompaña de una **comida** amenizada por **grupos folclóricos**.

XUÑO / JUNIO



Variable: mediados
de mes
Variable: mediados
de mes

CORPUS CHRISTI

Santa Comba de Cordeiro
VALGA



Alfombra floral (Santa Comba de Cordeiro)

A celebración do Corpus Christi ten unha singular tradición na parroquia de Santa Comba de Cordeiro. Durante meses os veciños reúnen multitude de flores coas que confeccionan a noite anterior á festividade unha **gran alfombra floral** (que pode alcanzar os 400m de lonxitude) tapizando o adro e os arredores da igrexa parroquial por onde se celebrará a procesión relixiosa.

La celebración del Corpus Christi tiene una singular tradición en la parroquia de Santa Comba de Cordeiro. Durante meses los vecinos reúnen gran cantidad de flores con las que confeccionan la noche anterior a la festividad una **gran alfombra floral** (que puede alcanzar los 400m de longitud) tapizando el atrio y los alrededores de la iglesia parroquial por donde se desarrollará la procesión relixiosa.



Procesión (Santa Comba de Cordeiro)



Variable: mediados de mes
Variable: mediados de mes

CORPUS CHRISTI “EMPANADA MILLA”

Santa Comba de Cordeiro
VALGA

Paralelamente a esta celebración, a Sociedade Cultural de Cordeiro organiza a **Festa da Empanada Milla**, exaltación gastronómica que consiste na elaboración e degustación dunha gran **empanada de fariña de millo** con diferentes recheos, que comparten os veciños a un módico prezo.

Paralelamente a esta celebración, la Sociedade Cultural de Cordeiro organiza la **Festa da Empanada Milla**, exaltación gastronómica que consiste en la elaboración y degustación de una gran **empanada de harina de maíz** con diferentes rellenos, que comparten los vecinos a un módico precio.



Mediados de mes
Mediados de mes

SAN ANTONIO

Santo André de Cesar
CALDAS DE REIS



Mediados de mes
Mediados de mes

SAN ANTONIO

San Clemente de Cesar
CALDAS DE REIS



Mediados de mes
Mediados de mes

SACRAMENTO

Santo André de Cesar
CALDAS DE REIS



Mediados de mes
Mediados de mes

SACRAMENTO

Santa María de Caldas
CALDAS DE REIS



22

FESTA DA / FIESTA DE LA BICICLETA

CALDAS DE REIS



24

CACHARELAS / HOGUERAS DE SAN XOÁN

Castrolandín
(Santa María de Cuntis)
CUNTIS

Esta celebración da chegada do verán funde as súas raíces no ancestral culto ó astro solar. Como xa é tradicional nesta data multitude de **fogueiras** iluminan a **noite de San Xoán**, pero entre elas destaca a que ten lugar na **croa do poboado castrexo de Castrolandín**, xunto a vila de Cuntis. Sobre este emprazamento privilexiado alumean unha gran cacharela e fachos de piñas, reunindo ó redor a multitude de veciños nun ambiente festivo no que non falta a **sardiñada** acompañada de viño, queimada e música.

Esta celebración de la llegada del verano hunde sus raíces en el ancestral culto al sol. Como ya es tradicional en esta fecha multitud de **hogueras** iluminan la **noche de San Juan**, pero entre ellas destaca la que tiene lugar en el **poblado castreño de Castrolandín**, junto a la villa de Cuntis. Sobre este emplazamiento privilegiado arden una gran hoguera y antorchas de piñas, reuniendo a su alrededor a muchos vecinos en un ambiente festivo donde no falta la **“sardiñada”** acompañada de vino, queimada y música.



Noite / Noche de San Xoán en Castrolandín



27

“PERPÉTUO SOCORRO”

Santo Estevo de Sair
CALDAS DE REIS



29

SANTO CRISTO

San Fiz de Estacas
CUNTIS




29

SAN PEDRO

San Pedro de Rebón
MORAÑA

XULLO / JULIO

	Primeira fin de semana do mes	“VIRXE DO CARME”	PONTECESURES
	Primer fin de semana del mes		
<p>Festa na honra da Virxe do Carme patroa dos mariñeiros. Durante varios días a vila de Pontecesures engalanase para a ocasión celebrando multitude de actos entre os que destacan a ofrenda floral e a procesión de embarcacións que percorre a ribeira até o peirao, ou a participación de corais, bandas de música e pasacalles polas rúas cesureñas.</p> <p>Fiesta en honor de la Virgen del Carmen patrona de los marineros. Durante varios días la villa de Pontecesures se engalana para la ocasión celebrando multitud de actos entre los que destacan la ofrenda floral y la procesión de embarcaciones que recorre la ribera hasta el muelle, o la participación de corales, bandas de música y desfiles por las calles cesureñas.</p>			

	11	SAN BIEITO DE PEREIRA	Trasponte (Santa María de Cuntis) CUNTIS
--	----	-----------------------	--

	11	SAN BIEITO	O Covelo (San Salvador de Saíáns) MORAÑA
--	----	------------	--

	11	“SAN BIEITO DE VERÁN”	San Bieito (San Pedro de Lantaño) PORTAS
---	----	-----------------------	--

A romaría celébrase na **carballeira da Capela de San Bieito** e non falta a tradicional degustación de **“polbo á feira”**. O **21 de marzo** celébrase a versión invernal do San Bieito

La romería se realiza en el **robledal de la Capilla de San Bieito** y no falta la tradicional degustación de **pulpo “á feira”**. El **21 de marzo** se celebra la versión invernal del San Benito.

	11	SAN BIEITO	Santa Mariña de Carracedo CALDAS DE REIS
--	----	------------	---

	13	FESTA DA / FIESTA DE LA BICICLETA	CUNTIS
--	----	-----------------------------------	--------

	Fin de semana seguinte ó 8 de xullo	“RAPA DAS BESTAS”	San Mamede de Amil MORAÑA
	Fin de semana seguinte al 8 de julio		

Celebración de carácter gandeiro que organiza cada ano a **Asociación Cabalar Monte Acibal** e que ten lugar no **Pastizal das Brañas** (Monte Acibal). Dura dous ou tres días comezando o venres á tarde cando se xunta a grea no pasteiro, tarefa realizada polos besteiros dos montes circundantes. O **domingo** é o día grande xa que se suceden as tarefas máis espectaculares para o visitante entre as que destaca o proceso de **agarre dos cabalos dentro do curro**, xa que amosa a espectacular loita corpo a corpo entre os afeitadores e as bestas. A cabana equina do Curro de Amil ten trazos morfolóxicos autóctonos e pode reunir cada ano a preto de **400 cabalos**.

O evento concentra a milleiros de persoas entre gandeiros, familias das parroquias próximas, turistas e visitantes ocasionais, que participan dun ambiente festivo. Habílanse amplos aparcadoiros, zona de acampada, postos para xantar, venda de accesorios de equitación e outros, complementados coa oferta dos núcleos rurais e urbanos próximos. Outro dos principais atractivos é o contorno natural e as **espectaculares vistas panorámicas** que se poden observar dende os outeiros que rodean o recinto.

Celebración de carácter ganadero que organiza cada ano a **Asociación Cabalar Monte Acibal** y que tiene lugar en el **Pastizal das Brañas** (Monte Acibal). Ocupa dos o tres días comenzando el viernes por la tarde cuando se juntan las reses en el pastizal, tarea realizada por los “besteiros” de los montes circundantes. El **domingo** es el día grande ya que se suceden las tareas más espectaculares para el visitante entre las que destaca el proceso de **agarre de los caballos dentro del curro**, pues se muestra la espectacular lucha cuerpo a cuerpo entre “os afeitadores” y “as bestas”. La cabaña equina del Curro de Amil tiene rasgos morfológicos autóctonos y puede reunir cada año a cerca de **400 caballos**.

El evento concentra a miles de personas entre ganaderos, familias de las parroquias próximas, turistas y visitantes ocasionales, que participan de un ambiente festivo. Se habilitan amplos aparcamientos, zona de acampada, puestos para comer, venta de accesorios de equitación y otros, complementados con la oferta de los núcleos rurales y urbanos próximos. Otro de los principales atractivos es el contorno natural y las **espectaculares vistas panorámicas** que se pueden observar desde las cumbres que rodean el recinto.



Rapa das Bestas (Curro de Amil)

O CURRO / EL CURRO

Desde o ano 1996 o curro sitúase nunha chaira de preto de 7has, e está formado por unha **construción de pedra e madeira** dividida nun curral grande circular, soterrado, e outros dous máis pequenos á entrada. Noutrora chegouse a localizar no **adro do Santuario dos Milagres de Amil**, xunto á carballeira, tendo que baixar os cabalos dende o monte nun percorrido de case 3Km.

Desde el año 1996 el curro se localiza en una llanura de cerca de 7has, y está formado por una **construcción de piedra y madera** dividida en un corral grande circular, enterrado, y otros dos más pequeños a la entrada. En otro tiempo se llegó a situar en el **atrio del Santuario dos Milagres de Amil**, junto al robledal, teniendo que bajar los caballos desde el monte en un recorrido de casi 3km.




A RAPA / LA RAPA

Inclúe toda unha serie de tarefas: **reunión** das bestas no monte a cargo dos besteiros cercándoas nun lugar previamente establecido; **parada** ou punto de encontro das bestas no monte para conducilas dende alí ó curro; **“baxa”** ou traslado ó curro; **separación** das bestas para a venda, para o marcado e volta ó monte, e traslado ós respectivos currais; **rapa e marcaxe**; **solta** das bestas de novo ó monte deica o ano seguinte.

Incluye toda una serie de tareas: **reunión** de las reses en el monte a cargo de los “besteiros” cercándolas en un lugar previamente establecido; **parada** o punto de encontro de “as bestas” en el monte para conducirlas desde alí al curro; **“baja”** o traslado al curro; **separación** de los cabalos para la venta, para el marcado y vuelta al monte, y traslado a los respectivos corrales; **rapa y marcaxe**; **suelta** de “as bestas” de nuevo al monte hasta el año siguiente.




Rapa das bestas (Curro de Amil)

	Primeiros de mes	“PENA DA AUGA”	Santo André de Cesar CALDAS DE REIS
	Principios de mes		

	Mediados de mes	“VIRXE DO CARME”	Santa Mariña de Carracedo CALDAS DE REIS
	Mediados de mes		

	Mediados de mes	SAN MARTIÑO	Santa Mariña de Arcos da Condesa CALDAS DE REIS
	Mediados de mes		

	Mediados de mes	FESTA DA PRAIA FLUVIAL / FIESTA DE LA PLAYA FLUVIAL	San Pedro de Lantaño PORTAS
	Mediados de mes		


Cada verán celébrase esta festa de carácter popular que ten coma escenario a **praia fluvial de Lantaño** situada nun fermoso treito da ribeira do **Umia**. Amais da **comida** campestre a xornada amenízase con **xogos, música e paseos en barca**.

Cada verano se celebra esta fiesta de carácter popular que tiene como escenario la **playa fluvial de Lantaño**, situada en un hermoso trecho de la ribera del **Umia**. Además de la **comida** campestre la jornada se ameniza con **juegos, música y paseos en barca**.



Praia / Playa fluvial de Lantaño



	2º domingo do mes	SAN ANTONIO DE PADUA	CATOIRA
	2º domingo del mes		
<p>No ano 1908 xurde a Sociedade de San Antonio co obxectivo de recuperar esta celebración. Amais dos oficios relixiosos hai pasacalles de gaiteiros, actuacións de bandas e verbena con grupos musicais e orquestras contra a noite.</p> <p>En el año 1908 surge la Sociedade de San Antonio con el objetivo de recuperar esta celebración. Además de los oficios religiosos tienen lugar pasacalles de gaiteros, actuaciones de bandas y verbena con grupos musicales y orquestas llegada la noche.</p>			

	2º domingo do mes	SAN ANTONIO DE PADUA: "A SOLLA"	CATOIRA
	2º domingo del mes		

A todo isto engadiuse dende o ano 1978, coma complemento gastronómico a exaltación dun peixe propio da contorna: **a solla**. Durante o xantar, na **carballeira da Fonte Gaiteira**, o prato estrela é a **solla frita** pero tamén se atópan outros produtos típicos das celebracións coma o polbo, mexillóns e a empanada acompañados de viños das adegas da comarca.

A todo ello se añadió desde el año 1978, como complemento gastronómico la exaltación de un pez propio del contorno: **la solla**. Durante la comida, en el **roble dal de Fonte Gaiteira**, el plato estrella es la **solla frita**, pero también se consumen otros productos típicos de las celebraciones como el pulpo, mejillones y la empanada acompañados de vinos de las bodegas de la comarca

A SOLLA / LA SOLLA



Familia: Pleuronectidae

Nome científico: *Platichthys flesus*

Nome vulgar: solla

Peixe de **corpo plano, asimétrico**, de cor parda xaspeada na parte superior, onde se localizan os dous ollos un a carón do outro, e coa parte inferior branca. O seu tamaño oscila entre os 20-30cm e vive no mar pero tamén frecuenta os medios fluviais especialmente os esteiros. Permanece tendido no fondo do río, camuflado no medio da area para capturar ás súas presas.

Familia: Pleuronectidae

Nombre científico: *Platichthys flesus*

Nombre vulgar: solla

Pez de **cuerpo plano, asimétrico**, de color pardo jaspeado en la parte superior, donde se localizan los dos ojos uno al lado del otro, y con la parte inferior blanca. Su tamaño oscila entre los 20-30cm y vive en el mar pero también frecuenta los medios fluviales especialmente los estuarios. Permanece tendido en el fondo del río, camuflado entre la arena para capturar a sus presas.

	18	"NOITE MEIGA"	Castrolandán (Santa María de Cuntis) CUNTIS
---	----	---------------	---

	19	ROMARÍA / ROMERÍA DE SANTA XUSTA	Santa Xusta de Moraña MORAÑA
---	----	----------------------------------	---------------------------------



Fonte de Santa Xusta

Multitudinaria romaría que se celebra no núcleo parroquial de Santa Xusta de Moraña. Cada ano acuden miles de visitantes na procura de remedio para as **doenzas corporais e males do espírito**. Para iso a tradición manda seguir **tres rituais**: **facer un nó** coa man esquerda con follas do millo, **asistir a unha misa e beber auga da fonte milagreira** situada xunto ó templo. O ambiente de festa que rodea a xornada completase cunha **verbena** baixo a espléndida carballeira de Santa Xusta.

Multitudinaria romería que se celebra en el núcleo parroquial de Santa Xusta de Moraña. Cada año acuden miles de visitantes buscando remedio a sus **males corporales y del espíritu**. Para ello la tradición manda seguir **tres rituales**: **hacer un nudo** con la mano izquierda con hojas de maíz, **asistir a una misa y beber agua de la fuente milagrosa** situada junto al templo. El ambiente de fiesta que rodea la jornada se completa con una **verbena** bajo el espléndido roble dal de Santa Xusta.

	20	SANTA MARGARITA	Santa Margarida (San Salvador de Saiáns) MORAÑA
---	----	-----------------	---


	22	"A MADALENA"	Meira (Santa María de Cuntis) CUNTIS
---	----	--------------	--


	Fin de semana anterior o Apóstolo	FESTA DO VIÑO ROXO FIESTA DEL VINO ROJO	Romei Vello (San Xión de Romei) PORTAS
	Fin de semana anterior al Apóstol		

Festa de exaltación do **viño tinto** que denota a importancia deste produto no concello de Portas. Durante a xornada hai **degustación e cata de viños** acompañada de **pratos típicos**, e entréganse **galardóns** para premiar os mellores viños do ano.

Fiesta de exaltación del **vino tinto** que denota la importancia de este producto en el municipio de Portas. Durante la jornada hay **degustación y cata de vinos** acompañada de **platos típicos**, y se entregan **galardones** para premiar los mejores vinos del año.

	3º fin de semana do mes	ROMARÍA DO CABALO ROMERÍA DEL CABALLO	Trasponte (Santa María de Cuntis) CUNTIS
	3er fin de semana del mes		
<p>Actividades relacionadas co cabalo na área deportiva da Ran, con picadeiro e outras instalacións adaptadas para a xornada.</p> <p>Actividades relacionadas con el caballo en el área deportiva de A Ran, con picadero y otras instalaciones adaptadas para la jornada.</p>			

	25	“SANTIAGUÍÑO”	Ermida (Santa María de Cuntis) CUNTIS
--	-----------	----------------------	---

	Derradeira fin de semana do mes	“CURRO DO XIABRE”	San Cibrán (San Pedro de Dimo) CATOIRA
	Último fin de semana del mes		

Festa gandeira que ten ó cabalo coma protagonista. Desenvólvese no **curro** construído a carón da **Ermida de San Cibrán**. Durante a fin de semana realízanse todas as tarefas relacionadas con esta tradicional actividade: recollida da grea no monte, selección, marca e venda dos poldros. Na celebración non faltan a **verbena**, un **xantar** e a **misa solemne** dominical.

Fiesta ganadera que tiene al caballo como protagonista. Se desarrolla en el **curro** construído al lado de la **Ermida de San Cibrán**. Durante el fin de semana se realizan todas las tareas relacionadas con esta tradicional actividad: recogida de las reses en el monte, selección, marca y venta de “poldros”. En la celebración no faltan la **verbena**, una **comida** y la **misa solemne** dominical.



Ermida / Ermita de San Cibrán

	Derradeiro domingo do mes	FESTA / FIESTA: “CARNEIRO Ó ESPETO”	Santa Lucía de Moraña (San Salvador de Saiáns) MORAÑA
	Último domingo del mes		

Festa gastronómica declarada de **Interese Turístico de Galiza**, que se desenvolve cada ano na **carballeira de Santa Lucía**, en pleno centro da capital municipal. A orixe desta celebración ven dun emigrante morañés retornado da Arxentina que nos anos 20 do século pasado comezou a organizar xantares campestres nas ribeiras do Umia para os que preparaba **carneiros ó estilo da Pampa**. O éxito da experiencia deu lugar a que este prato se fixese habitual en moitas celebracións dos morañeses o que deu pé a que finalmente se organizase unha festa gastronómica específica para o **“Carneiro ó espeto”**. Durante a xornada festiva degústase esta delicia culinaria tanto na carballeira, convertida nunha gran cociña - comedor, coma nos establecementos hostaleiros de Santa Lucía, acompañada doutros produtos. Non faltan á cita diversos **actos culturais, deportivos** e por suposto as **verbenas nocturnas**.

Fiesta gastronómica declarada de **Interés Turístico de Galicia**, que se desarrolla cada año en el **robleal de Santa Lucía**, en pleno centro de la capital municipal. El origen de esta celebración nace cuando un emigrante morañés retornado de Argentina en los años 20 del siglo pasado comenzó a organizar comidas campestres en las ribeiras del Umia, para las que preparaba **carneros al estilo de la Pampa**. El éxito de la experiencia dio lugar a que este plato se hiciese habitual en muchas celebraciones de los morañeses, lo que dio pie a que finalmente se organizase una fiesta gastronómica específica para el **“Carneiro ó espeto”**. Durante la jornada festiva se degusta esta delicia culinaria tanto en el robleal, convertida en una gran cocina – comedor, como en los establecimientos hosteleros de Santa Lucía, acompañada de otros productos. No faltan a la cita diversos **actos culturales, deportivos** y por supuesto las **verbenas nocturnas**.

“CARNEIRO Ó ESPETO”

Os carneiros ábranse en canal en forma de dobre cruz e colócanse sobre unha estrutura de ferro, formando un círculo arredor das brasas de lume de carballo. Ásanse lentamente durante **máis de 8 horas** e logo se reparten en lotes, para grupos de 20 persoas, encargados previamente polos comensais: un carneiro ó espeto, empanadas de zorza e bacallau con pasas, viño, pan e café.

Los carneros se abren en canal en forma de doble cruz y se colocan sobre una estructura de hierro, formando un círculo alrededor de las brasas de fuego de carballo. Se asan lentamente durante **más de 8 horas** y luego se reparten en lotes, para grupos de 20 personas, encargados previamente por los comensales: un carnero, empanadas de “zorza” (picadillo de carne de cerdo con pimentón, ajo y sal) y bacalao con pasas, vino, pan y café.



Carneiro ó espeto



	Finais de xullo - Comezos de agosto	"SUBIDA XACOBEA DO MAR DE AROUSA E RÍO ULLA"	CATOIRA VALGA PONTECESURES
	Finales de julio - Comienzos de agosto		



Fito Xacobeo

Travesía marítimo – fluvial dende **Vilagarcía** ata o peirao de **Pontecesures** que segue o percorrido da **Ruta Marítima do Camiño de Santiago**. Conmemórase así a chegada dos restos do Apóstolo a Galiza por mar, realizando unha **multitudinaria procesión** da que participan un gran número de embarcacións para remontar o río ata o peirao fluvial de Pontecesures. Un acto relixioso serve de colofón a este singular itinerario promovido pola Fundación Ruta Xacobeo do Mar de Arousa e outros organismos.

Travesía marítimo – fluvial desde **Vilagarcía** hasta el puerto de **Pontecesures** que sigue el recorrido de la **Ruta Marítima del Camino de Santiago**. Se conmemora así la llegada de los restos del Apóstol a Galicia por mar, realizando una **multitudinaria procesión** en la que participan un gran número de embarcaciones para remontar el río hasta el puerto fluvial de Pontecesures. Un acto religioso sirve de colofón a este singular itinerario promovido por la Fundación Ruta Xacobeo do Mar de Arousa y otros organismos.



A TRADICIÓN / LA TRADICIÓN

Segundo o **Códice Calixtino**, trala execución do Apóstolo Santiago o Maior no ano 44 os seus discípulos recollen o corpo trasladándoo nunha longa viaxe dende o porto palestino de **Jaffa** ata a costa occidental de Galiza, onde noutro tempo predicara o evanxeo. De seguido remontan o río Ulla até Padrón que actuaba como **porto fluvial** da cidade romana de **Iria Flavia**, continuando camiño por terra ata atopar sepultura no bosque Libredón, onde se erguería a basílica e ó seu redor a cidade de Santiago.

Según el **Códice Calixtino**, después de la ejecución del Apóstol Santiago el Mayor en el año 44 sus discípulos recogen el cuerpo trasladándolo en un largo viaje desde el puerto palestino de **Jaffa** hasta la costa occidental de Galicia, donde antaño predicara el evangelio. Seguidamente remontan el río Ulla hasta Padrón, que actuaba como **puerto fluvial** de la ciudad romana de **Iria Flavia**, continuando camino por tierra hasta encontrar sepultura en el bosque Libredón, donde se levantaría la basílica y a su alrededor la ciudad de Santiago.

	Xullo / Agosto	FESTA DO / FIESTA DEL PEREGRINO	Vilarello (Santa Comba de Cordeiro) VALGA
	Julio / Agosto		

Festa na **praia fluvial de Vilarello** que se fai coincidir ca **Subida Xacobeo do Mar de Arousa e Río Ulla**.

Fiesta en la **playa fluvial de Vilarello** que se hace coincidir con la **Subida Jacobea del Mar de Arousa y Río Ulla**.

	Dúas semanas no mes de xullo	FESTIVAL "CULTURA QUENTE"	CALDAS DE REIS
	Dos semanas en el mes de julio		

Festival **alternativo** que vai máis aló da música de vangarda, apostando por todo tipo de actividades culturais, artísticas e creativas. Durante **quince días** realízanse actividades que van dende a promoción de produtos gastronómicos a actuacións teatrais, musicais, mostras de arte ou de concienciación por parte de organizacións non gobernamentais. Destacan finalmente as dúas xornadas de **concertos de balde** das que participan varios grupos de renome no panorama musical alternativo.

Festival **alternativo** que va máis allá de la música de vanguardia, apostando por todo tipo de actividades culturales, artísticas y creativas. Durante **quince días** se realizan actividades que van desde la promoción de productos gastronómicos y actuaciones teatrales, musicales, muestras de arte o de concienciación por parte de organizaciones no gubernamentales. Destacan finalmente las dos jornadas de **concertos gratuitos** en las que participan varios grupos de renombre en el panorama musical alternativo.




O ESCENARIO / EL ESCENARIO

A vila de **Caldas de Reis** convértese durante dúas semanas no centro neuráxico da cultura comarcal. Na súa emblemática **carballeira** celébranse os concertos e noutros puntos da ribeira do Umia habílanse espazos de **acampada libre** para acoller ós centos de persoas que se achegan durante estas xornadas.

La villa de **Caldas de Reis** se convierte durante dos semanas en el centro neurálgico de la cultura comarcal. En su emblemática **"carballeira"** se celebran los conciertos y en otros puntos de la ribera del Umia se habilitan espacios de **acampada libre** para acoger a los cientos de personas que se acercan durante estas jornadas.

AGOSTO

	1-4	SAN FINS DE ESTACAS	San Fiz de Estacas CUNTIS
	5	“NOSA SEÑORA DAS NEVES”	Santo Estevo de Sair CALDAS DE REIS
	6	“DIVINO SALVADOR”	San Salvador de Saiáns MORAÑA
	6	SAN LOURENZO	Corrigatos (San Salvador de Saiáns) MORAÑA
	6	SAN ESTANISLAO	Sabadín (San Salvador de Saiáns) MORAÑA
	7	SAN MAMEDE	San Mamede de Amil MORAÑA
	7	SAN RAMÓN	A Barosela (San Salvador de Saiáns) MORAÑA

	7	FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE	CUNTIS
<p>Festival de recente creación do que participan cada ano agrupacións folclóricas de música e baile procedentes de fóra de España.</p> <p>Festival de reciente creación en el que participan cada año agrupaciones folklóricas de música y baile procedentes de fuera de España.</p>			

	1º domingo do mes	ROMARÍA VIQUINGA	Santa Baia de Oeste CATOIRA
	1er domingo del mes	ROMERÍA VIKINGA	

Festa declarada de **Interese Turístico Internacional** en conmemoración das incursións normandas e sarracenas en territorio galego na procura do tesouro da Igrexa compostelá acontecidas alá polo **século XII**. O escenario é o emprazamento das **Torres de Oeste** na ribeira do Ulla, fortaleza defensiva que viviu os históricos enfrontamentos. No día grande da festa ten lugar o acto central que consiste na **representación do desembarco viquingo e a defensa das Torres**: un “**drakkar**” (embarcación de guerra construída pola Escola Taller de Catoira a imaxe dun navío do século XI afundido en augas danesas) arriba á costa e comezan os enfrontamentos coas forzas defensoras que logran deter finalmente a invasión. Hoxe é unha romaría de sona internacional, con masiva afluencia de público e na que se desenvolven multitude de actividades culturais durante a semana previa ó 1º domingo de agosto, o día grande.

Fiesta declarada de **Interés Turístico Internacional** en conmemoración de las incursiones normandas y sarracenas en territorio gallego en busca del tesoro de la Iglesia compostelana sucedidas allá por el **siglo XII**. El escenario es el emplazamiento de las **Torres de Oeste** en la ribera del Ulla, fortaleza defensiva que vivió los históricos enfrontamientos. En el día grande de la fiesta tiene lugar el acto central que consiste en la **representación del desembarco vikingo y la defensa de las Torres**: un “**drakkar**” (embarcación de guerra construída por la Escola Taller de Catoira a imaxe de un navío del siglo XI hundido en aguas danesas) arriba a la costa y comienzan los enfrontamientos con las fuerzas defensoras que logran detener finalmente la invasión. Hoy es una romería de fama internacional, con masiva afluencia de público y en la que se desarrollan multitud de actividades culturales durante la semana previa al primer domingo de agosto, el día grande.





ORIXE DA ROMARÍA / ORIGEN DE LA ROMERÍA

A **primeira** Romaría Viquinga celébrase o **29 de xullo de 1961** promovida polo Ateneo do Ullán, un foro artístico e literario creado en 1959 por intelectuais nados nas terras do Ulla. Nestes primeiros anos a festa consistía nunha misa na Capela de Santiago das Torres de Oeste na memoria de Diego Xelmírez e demais defensores da fortaleza, seguida da representación da chegada en barco dos invasores liderados polo **Rei Ulfo “O Viquingo”** que logo se rendería. Unha comida campestre amenizada con música e un acto literario completaban os principais actos. Co tempo cambiaron os organizadores (primeiro unha coñecida empresa de cerámica e finalmente o concello de Catoira) que incrementaron o prestixio e calidade da celebración até darlle un carácter cada vez máis cultural.

La **primera** Romería Vikinga se celebra el **29 de julio de 1961** promovida por el Ateneo do Ullán, un foro artístico y literario creado en 1959 por intelectuales nacidos en las tierras del Ulla. En estos primeros años la fiesta consistía en una misa en la Capilla de Santiago de las Torres de Oeste en memoria de Diego Gelmírez y demás defensores de la fortaleza, seguida de la representación de la llegada en barco de los invasores liderados por el **Rey Ulfo “El Vikingo”** que luego se rendiría. Una comida campestre amenizada con música y un acto literario completaban los principales actos. Con el tiempo cambiaron los organizadores (primero una conocida empresa de cerámica y finalmente el municipio de Catoira) que incrementaron el prestigio y calidad de la celebración hasta darle un carácter cada vez más cultural.



Torres de Oeste



Marismas do Ulla


ACTIVIDADES PRINCIPAIS / ACTIVIDADES PRINCIPALES

- Semana de Teatro Romaría Viquinga
- Xornadas “Catoira na Historia”
- Festa da Xuventude: concertos e actividades para os xoves o domingo anterior á romaría
- Actos o día da Romaría Viquinga:**
- + Pregón literario
- + Actuación de grupos folclóricos de música e danza

- Semana de Teatro Romaría Vikinga
- Jornadas “Catoira na Historia”
- Festa da Xuventude: concertos y actividades para los jóvenes el domingo anterior a la romería
- Actos el día de la romería:**
- + Pregón literario
- + Actuación de grupos folclóricos de música y danza

- + Mercadillo Medieval e mexillonada no recinto das Torres
- + Desembarco Viquingo
- + Xantar campestre
- + Regata “Descenso do Ulla”-Trofeo Romaría Viquinga
- + Verbena popular o domingo á noite na Praza do Concello

- + Mercadillo Medieval y mejillonada en el recinto de las Torres
- + Desembarco Vikingo
- + Comida campestre
- + Regata “Descenso do Ulla”-Trofeo Romaría Vikinga
- + Verbena popular el domingo por la noche en la Praza do Concello

	2º fin de semana do mes	“RAPA DAS BESTAS”	Couselo (San Miguel de Couselo) CUNTIS
	2º fin de semana del mes		
Celebración do traballo gandeiro, no Monte Xesteiras , na que as bestas son levadas ata o curro para cortarles as crinas, e marcar os poldros.			
Celebración de trabajo ganadero, en el Monte Xesteiras , durante la que los caballos son conducidos al curro para cortarles las crines y marcar los potros.			

	8	SAN ROQUE	A Alberguería (San Salvador de Saiáns) MORAÑA
---	---	-----------	---

	2º domingo do mes	“CAMPO DE LEBÓN”	Corrigatos (San Salvador de Saiáns) MORAÑA
	2º domingo del mes		

	8 - 9	“ARTENATIVA” FESTIVAL DE MÚSICA DE VALGA	Ponte Valga (San Miguel de Valga) VALGA
---	-------	--	---

O ano **2007** inicia a súa andaina este festival da man da **Asociación Cultural Os Penoucos**. Nace co obxectivo fundamental de impulsar os **grupos de música alternativa galegos** polo que cada ano varias bandas reúnen na capital municipal e mostran as súas composicións durante dúas xornadas. O escenario sitúase no **parque Irmáns Dios Mosquera**, habilitándose para a ocasión unha zona de acampada libre xunto ó río Valga. Cada ano incrementase a afluencia de público o que o está convertendo nun festival de referencia no ámbito galego.

El año **2007** se estrena este festival de la mano de la **Asociación Cultural Os Penoucos**. Nace con el objetivo fundamental de impulsar los **grupos de música alternativa gallegos**, por lo que cada año varias bandas se reúnen en la capital municipal y muestran sus composiciones durante dos jornadas. El escenario se sitúa en el **parque Irmáns Dios Mosquera**, habilitándose para la ocasión una zona de acampada libre junto al río Valga. Cada año se incrementa la afluencia de público convirtiéndolo en un festival de referencia en Galicia.

	2º sábado do mes	“XUNTANZA DA EMIGRACIÓN”	A Estación (Santa María de Portas) PORTAS
	2º sábado del mes		
<p>Preséntase como unha reunión de asociacións de emigrantes e Centros Galegos do estranxeiro (fundamentalmente de Brasil, Uruguai e Argentina) na que entre outras actividades participase dun xantar e actuacións de bandas de música e grupos folclóricos, para rematar cunha verbena.</p> <p>Se presenta como una reunión de asociaciones de emigrantes y Centros Galegos del extranjero (fundamentalmente de Brasil, Uruguay y Argentina) en la que entre otras actividades se participa de una comida y actuaciones de bandas de música y grupos folklóricos, para terminar con una verbena.</p>			


	2º domingo do mes	FESTA / FIESTA “O GALO DE CURRAL”	A Estación (Santa María de Portas) PORTAS
	2º domingo del mes		



Festa gastronómica cunha ampla afluencia de público no **Parque da Azucreira** de Santa María de Portas. Diversos actos sucédense na xornada entre os que hai que destacar a **exposición e concurso de galos de curral**, premiando ós mellores exemplares, un **xantar** de degustación deste produto, a entrega de premios **Galo de Ouro e Galo de Prata** a persoeiros destacados e o **Festival vespertino de Bandas de Música**.

Fiesta gastronómica con una gran afluencia de público en el **Parque da Azucreira** de Santa María de Portas. Diversos actos se suceden en la jornada entre los que hay que destacar la **exposición y concurso de galos de corral**, premiando los mejores ejemplares, una **comida** de degustación de este producto, la entrega de premios **Galo de Ouro y Galo de Prata** a personalidades destacadas, y el **Festival vespertino de Bandas de Música**.

	Mediados de mes	SAN ROQUE	CALDAS DE REIS
	Mediados de mes		
<p>Festas patronais de Caldas de Reis durante as que se aposta por todo tipo de actividades artísticas, culturais e multitude de xogos para os máis novos. Tampouco faltan os bailes folclóricos, música de bandas, probos deportivos e as tradicionais verbenas.</p> <p>Fiestas patronales de Caldas de Reis durante las que se apuesta por todo tipo de actividades artísticas, culturales y multitud de juegos para los más jóvenes. Tampoco faltan los bailes folklóricos, música de bandas, pruebas deportivos y las tradicionales verbenas.</p>			

	Mediados de mes	FESTAS PATRONAIS FIESTAS PATRONALES	CUNTIS
	Mediados de mes		
<p>Festas patronais da vila de Cuntis cun gran número de actividades entre as que destaca pola súa originalidade unha singular Carreira de Camas (iniciativa da Asociación Cultural e Xuvenil Río Gallo) que se disputa nas rúas do casco urbano e na que os participantes están obrigados a levar casco e vestir pijama, camisón ou roupa interior para conducir estes “vehículos” sen motor.</p> <p>Fiestas patronales de la villa de Cuntis con un gran número de actividades entre las que destaca por su originalidad una singular Carrera de Camas (iniciativa de la Asociación Cultural e Xuvenil Río Gallo) que se disputa en las calles del casco urbano y en la que los participantes están obligados a llevar casco y vestir pijama, camisón o ropa interior para conducir estos “vehículos” sin motor.</p>			

	16	SAN ROQUE	San Martiño de Laxe MORAÑA
---	-----------	------------------	-------------------------------

Secular festa relixiosa cuxa orixe pode remontarse a **fins do século XVI e comezos do XVII**. O acto central é a **procesión** na que se leva a ombros a imaxe de San Roque seguida por outras imaxes (San Blas, Virxe da Candelaria, Virxe do Carme, Virxe do Rosario e San Antonio) para percorrer os distintos lugares da parroquia que de acordo coa tradición así se verán protexidos de pestes e epidemias. Todo o itinerario acompáñase do repenique constante das campás e a música de grupos de gaitas, **deténdose en cada cruceiro** para o canto e o rezo. A procesión remata fronte á Casa Reitoral onde agarda a imaxe de San Antonio para entrar de novo na igrexa onde celebráranse os oficios relixiosos. Á noite agarda unha **verbena** ós veciños e demais visitantes.

Secular fiesta religiosa cuyo origen puede remontarse a **finales del siglo XVI y comienzos del XVII**. El acto central es la **procesión** en la que se lleva a hombros la imagen de San Roque seguida por otras imágenes (San Blas, Virxe da Candelaria, Virxe do Carme, Virxe do Rosario e San Antonio) para recorrer los distintos lugares de la parroquia que de acuerdo con la tradición así se protegerán de pestes y epidemias. Todo el itinerario se acompaña del repique constante de campanas y la música de grupos de gaitas, **deteniéndose en cada cruceiro** para cantar y rezar. La procesión termina frente a la Casa Rectoral donde espera la imagen de San Antonio para entrar de nuevo en la iglesia donde se celebrarán los oficios religiosos. Por la noche se hay una **verbena** para vecinos y demás visitantes.



San Martiño de Laxe



	19	“VIRXE DA PENHA DE FRANCIA”	Xinzo (Santa María de Cuntis) CUNTIS

	Domingo seguinte ás festas patronais	MARATÓN POPULAR DE SAN ANTÓN	CUNTIS
	Domingo seguinte a las fiestas patronales		

	3ª semana do mes	FESTAS / FIESTAS DE SAN ROQUE “MEXILLONADA”	Porto (San Xulián de Pontecesures) PONTECESURES
	3ª semana del mes		

As festas de San Roque de Porto incorporan dende hai tempo unha “mexillonada”, que se converteu nunha tradición de gran aceptación popular: ofrécense mexillóns acompañados de bebidas a todos os asistentes.

Las fiestas de San Roque de Porto incorporan desde hace tiempo una “mejillonada”, que se ha convertido en una tradición de gran aceptación popular: se ofrecen mejillones acompañados de bebidas a todos los asistentes.

	Finais de mes	“NOSA SEÑORA”	Santa María de Godos CALDAS DE REIS
	Finales de mes		

	Finais de mes	SAN XUSTO	Santa María de Bemil CALDAS DE REIS
	Finales de mes		



	Derradeiro domingo do mes	FESTA / FIESTA: “O PORQUIÑO Á BRASA”	A Chan (San Mamede de Amil) MORAÑA
	Último domingo del mes		

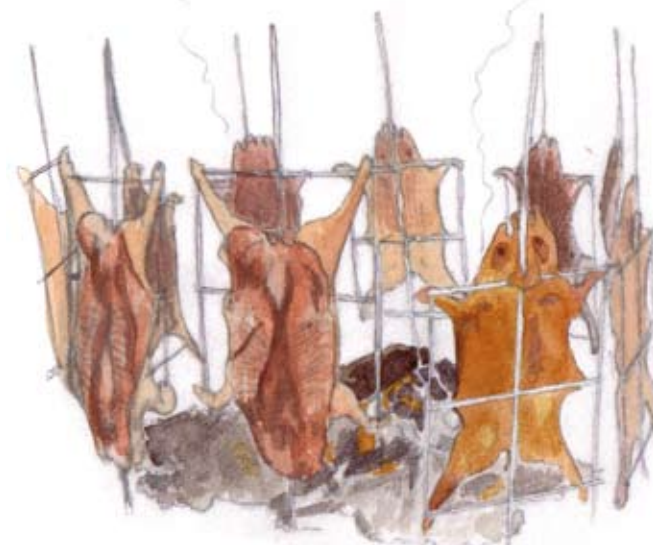
Festa gastronómica que se celebra na **carballeira do Santuario dos Milagres de Amil**, no lugar da **Chan**. Iniciouse a comezos dos 90 para revitalizar a tradicional **Festa do Arrieiro** na que se homenaxeaba ós “arrieiros”, persoas que carrexaban viño en tallas, sobre cabalos ou burros, traído da comarca ourensá do Ribeiro. Durante a xornada pódese saborear esta delicia culinaria en **lotes reservados con anterioridade** e que consisten nun porquiño á brasa e outros complementos (empanada, viño y café).

Fiesta gastronómica que se celebra en el **robleal del Santuario dos Milagres de Amil**, en el lugar de **A Chan**. Se creó a comienzos de los años 90 del siglo pasado para revitalizar la tradicional **Festa do Arrieiro** en la que se homenajeaba a los arrieiros, personas que transportaban vino en tinajas sobre caballos o burros, traído de la comarca ourensana del Ribeiro. Durante la jornada se puede degustar esta delicia culinaria en **lotes reservados con anterioridad** y que consisten en un “porquiño á brasa” y otros complementos (empanada, vino y café).

A RECEITA / LA RECETA

Porco tenro de entre 12-14Kg **feito á brasa**. Os leitóns sacrificanse o día anterior de mañá, para iniciar o proceso de preparación: chamuscado, lavado, baleirado de vísceras e colgado durante toda a xornada, adobándolos contra a noite con allo, perexil, chile e sal. O día da festa ásanse lentamente con brasas de leña de carballo.

Cerdo tierno de entre 12-14Kg **hecho a la brasa**. Los lechones se sacrifican el día anterior por la mañana, para iniciar el proceso de preparación: chamuscado, lavado vaciado de vísceras y colgado durante toda la jornada, adobándolos por la noche con ajo, perejil, chile y sal. El día de la fiesta se asan lentamente en brasas de leña de roble.



Porcos tenros á brasa / Cerdos tiernos a la brasa



	Derradeira semana do mes	FESTA / FIESTA "AUGARDENTE E A ANGUÍA"	Ponte Valga (San Miguel de Valga) VALGA
	Última semana del mes		

Festa gastronómica de exaltación de dous produtos típicos das terras do Ulla. Por unha banda a **anguía**, que se presenta fundamentalmente **frita ou en empanada** e pola outra a **augardente do Ulla**, feita co bagazo, as uvas que quedan do prensado na elaboración do viño. Durante dous días sucédense as actividades que inclúen dende unha marcha ciclo - turista, teatro e concertos de música mesmo a entrega de premios ás mellores producións de augardente, demostracións de destilado a cargo de poteiros da zona e por suposto venda e degustación dos dous produtos, cunha "**queimada**" como fin de festa.




Fiesta gastronómica de exaltación de dos productos típicos de las tierras del Ulla. Por un lado la **anguila**, que se presenta fundamentalmente **frita o en empanada** y por otro el **aguardiente del Ulla**, hecho con el bagazo, las uvas que quedan del prensado en la elaboración del vino.

Durante dos días se suceden las actividades que incluyen desde una marcha ciclo - turista, teatro y concertos de música hasta incluso la entrega de premios a las mejores producciones de aguardiente, demostraciones de destilado a cargo de "poteiros" de la zona y por supuesto la venta y degustación de los dos productos, con una "**queimada**" como fin de fiesta.



Monumento á Augardente
(Parque dos Irmáns Dios Mosquera , Ponte Valga)

	21	SAN ROQUE DE SEBIL	Sebil (Santa María de Cequeril) CUNTIS
--	----	--------------------	--

	Derradeira fin de semana do mes	FESTAS / FIESTAS DE CEQUERIL	Santa María de Cequeril CUNTIS
	Último fin de semana del mes		

	Derradeiro domingo do mes	SAN RAMÓN	A Anllada (San Breixo de Arcos) CUNTIS
	Último domingo del mes		

SETEMBRO / SEPTIEMBRE

	Domingo seguinte ó 8 de setembro	ROMARÍA / ROMERÍA "OS MILAGRES DE AMIL"	A Chan (San Mamede de Amil) MORAÑA
	Domingo seguinte al 8 de septiembre		

É unha das romarías de máis sonda de Galiza que congrega a **miles de devotos** da Virxe considerada **milagreira**. O acto central é unha **procesión arredor do Santuario dos Milagres** coa Virxe rodeada dunha multitude que trata de tocarla colocándolle cartos no manto, e que lle solicita ou agradece favores ofrecéndose de múltiples xeitos: de xeonllos, portando candeas, e noutro tempo mesmo con mortallas ou dentro de cadaleitos. Os actos relixiosos acompañanse dunha **celebración máis lúdica na carballeira do adro**.

Es una de las romerías de más fama de Galicia que congrega a **miles de devotos** de la Virgen considerada **milagrosa**. El acto central es una **procesión alrededor del Santuario dos Milagres** con la Virgen rodeada de una multitud que trata de tocarla colocando dinero en su manto, y que le solicita o agradece favores ofreciéndose de múltiples maneras: de rodillas, llevando velas, y antaño con mortajas o dentro de ataúdes. Los actos religiosos se acompañan de una **celebración más lúdica en el robledal del atrio**.

ORIXES / ORÍGENES

A tradición fala dun labrador e arriero que na súa desesperación cavou unha mina preto da súa casa pregándolle á virxe que brotase auga e así poder manter á familia e ó seu gando. O desexo foille concedido e en contrapartida mandou realizar unha **imaxe en pedra da Virxe** que chamou dos Milagres e que presidiría a **fonte** onde manou a auga. Os feitos cofecéronse na comarca e iniciouse desta maneira iniciouse a peregrinación.

La tradición habla de un labrador y arriero que en su desesperación cavó una mina cerca de su casa rogándole a la Virgen que brotase agua y así poder mantener a familia y a su ganado. El deseo le fue concedido y como contrapartida mandó realizar una **imagen en piedra de la Virgen**, que llamó de los Milagros y que presidiría la **fuelle** de donde manó el agua. Los hechos se conocieron en la comarca y se inició así la peregrinación.



Procesión arredor do Santuario / Procesión alrededor del Santuario

O SANTUARIO / EL SANTUARIO

Inaugurado en 1892, trátase dunha **capela de estilo neoclásico** construída polo canteiro morañés **Manuel García Martínez**, ante a necesidade de facer fronte á crecente chegada de visitantes. Máis recente é a **monumental escalinata** que a antecede coa que compón un singular conxunto, ó que hai que engadir a extraordinaria **carballeira do adro**.

Inaugurado en 1892, se trata de una **capilla de estilo neoclásico** construída por el cantero morañés **Manuel García Martínez**, ante la necesidad de hacer frente a la creciente llegada de visitantes. Más reciente es la **monumental escalinata** que la antecede con la que compone un singular conjunto, al que hay que añadir el extraordinario **roblezal del atrio**.



Santuario dos Milagres de Amil

	1º domingo despois dos Milagres	“VIRXE DA GUADALUPE”	A Chan (San Mamede de Amil) MORAÑA
	1er domingo después de los Milagros		

	14	“SANTO CRISTO”	Santo Estevo de Sair CALDAS DE REIS

	Mediados de mes	“A VIRXE DAS DORES”	Santa María de Bemil CALDAS DE REIS
	Mediados de mes		

	17	SAN ANTONIO	O Souto (Santa Cruz de Lamas) MORAÑA

	20-21 de setembro - 2ª fin semana	“A VIRXE DAS DORES”	CUNTIS
	20-21 de septiembre - 2ª fin de semana		

	3ª fin de semana do mes	“A VIRXE DAS DORES”	Santa María de Troáns CUNTIS
	3er fin de semana del mes		

	Finais de mes	“SALETA”	Santa María de Caldas de Reis CALDAS DE REIS
	Finales de mes		

	29	SAN MIGUEL SAN ROQUE SMO. SACRAMENTO	CATOIRA

	Derradeiro domingo do mes	SAN MIGUEL DE COUSELO	San Miguel de Couso CUNTIS
	Último domingo del mes		

OUTUBRO / OCTUBRE


	1 - 4	PATRONAIS / PATRONALES DE ARCOS	Arcos (San Breixo de Arcos) CUNTIS

	2º domingo do mes	“O AMPARO”	Magán (San Fiz de Estacas) CUNTIS
	2º domingo del mes		

	12	“O ROSARIO”	Arcos (San Breixo de Arcos) CUNTIS




	12	“VIRXE DO PILAR”	San Xulián de Pontecesures PONTECESURES
--	----	------------------	--

	12	FESTA DA TERCEIRA IDADE / FIESTA DE LA TERCERA EDAD	A Estación (Santa María de Portas) PORTAS
Fiesta dedicada ás persoas maiores . Os actos da mañá inclúen a actuación de bandas de música e unha misa . A continuación o xantar de confraternidade e finalmente unha verbena .			
Fiesta dedicada a las personas mayores . Los actos de la mañana incluyen la actuación de bandas de música y una misa . A continuación una comida de confraternidad y finalmente una verbena .			

	13	“VIRXE DE FÁTIMA”	Santo Estevo de Saiar CALDAS DE REIS
--	----	-------------------	---

	13	“O ROSARIO”	San Clemente de Cesar CALDAS DE REIS
--	----	-------------	---

	Mediados de mes Mediados de mes	“AS DORES”	Aboi (Santo André de Cesar) CALDAS DE REIS
--	------------------------------------	------------	--

	25	“FÁTIMA”	San Pedro de Rebón MORAÑA
--	----	----------	------------------------------

Igrexa / Iglesia de San Pedro de Rebón

NOVEMBRO / NOVIEMBRE

	1ª quincena do mes 1ª quincena del mes	“MAGOSTO”	CALDAS DE REIS
---	---	-----------	----------------



Tradicional celebración de carácter gastronómico **moi habitual** en toda Galiza. Durante o mes de novembro o concello de Caldas de Reis organiza un magosto no **Parque das Palmeiras**, no que se poden degustar as **castañas**, a súa variada gastronomía e **catar viños**.




Tradicional celebración de carácter gastronómico **muy común** en toda Galicia. Durante el mes de noviembre el municipio de Caldas de Reis organiza un magosto en el **Parque das Palmeiras**, en el que se pueden degustar las **castañas**, su variada gastronomía **catar vinos**.




	23	PATRONAIS / PATRONALES DE SAN CLEMENTE	San Clemente de Cesar CALDAS DE REIS
---	----	---	---

DECEMBRO / DICIEMBRE

	13	SANTA LUCÍA	Santa Mariña de Arcos da Condese CALDAS DE REIS
---	----	-------------	--

	13	SANTA LUCÍA	Infesta (San Xulián de Pontecesures) PONTECESURES
---	----	-------------	---

	13	SANTA LUCÍA DE MAGÁN	Magán (San Fiz de Estacas) CUNTIS
---	----	-------------------------	---



	13	SANTA LUCÍA	Santa María de Bemil CALDAS DE REIS
--	-----------	--------------------	--

	13	SANTA LUCÍA	O Covelo (San Salvador de Saiáns) MORAÑA
--	-----------	--------------------	--

	26	SAN ESTEBAN	Santo Estevo de Sair CALDAS DE REIS
--	-----------	--------------------	--

TODO O ANO TODO EL AÑO

	Todo o ano Todo el año	OCIO-DEPORTES DE NATUREZA	Santa María de Bemil CALDAS DE REIS
--	---------------------------	--------------------------------------	--

A empresa **Campo do Lobo – Paintball** está especializada na práctica do “Paintball”, un xogo que cada día gaña máis adeptos e permite pasar un rato en contacto coa natureza. Tamén oferta outro tipo de actividades, dentro e fóra do Territorio dos vales do Ulla e Umia, coma o **puenting**, **barranquismo**, **kitesurf** (surf con unha cometa), **rafting - hidrospeed** (descensos en augas bravas), **piragüismo** (mar, río e encoro), **rutas** en embarcacións neumáticas ou en quad.

La empresa **Campo do Lobo – Paintball** está especializada en la práctica del “Paintball”, un juego que cada día gana más adeptos y permite pasar un rato en contacto con la naturaleza. También ofrece otro tipo de actividades, dentro y fuera del Territorio de los valles del Ulla y Umia, como el **puenting**, **barranquismo**, **kitesurf** (surf con una cometa), **rafting - hidrospeed** (descensos en aguas bravas), **piragüismo** (mar, río y embalse), **rutas** en embarcaciones neumáticas o en quad.

Campo do Lobo Paintball

Santa María de Bemil

36650 - Caldas de Reis

Tlf. 620 099 572

Web: www.campodolobo.com

e-mail: info@campodolobo.com



SERVIZOS MUNICIPAIS SERVICIOS MUNICIPALES

CALDAS DE REIS

Casa do Concello / Ayuntamiento de Caldas de Reis
Herrería 1
36650 - Caldas de Reis
☎ 986 540 110 📠 986 530 393
web: www.caldasdereis.com
e-mail: concello@caldasdereis.com

Oficina municipal de información Xuvenil / Juvenil
Herrería 1
36650 - Caldas de Reis
☎ 986 539 025
e-mail: omix@caldasdereis.com

Auditorio
Paseo Román López 5
36650 - Caldas de Reis

Biblioteca
Paseo Román López 6
36650 - Caldas de Reis
☎ 986 530 604

Pavillón / Pabellón Polideportivo
José Salgado s/n
36650 - Caldas de Reis
☎ 986 541 280

Piscina climatizada
José Salgado s/n
36650 - Caldas de Reis
☎ 986 540 831

CATOIRA

Casa do Concello / Ayuntamiento de Catoira
Concello 6
36612 - Catoira
☎ 986 546 014 📠 986 546 217
web: www.catoira.es / www.vikinga.es
e-mail: info@catoira.es

Oficina municipal de información Xuvenil / Juvenil
Concello 14
36612 - Catoira
☎ 986 546 801



Biblioteca
Concello 14
36612 - Catoira
☎ 986 546 801
web: www.opacmeiga.rbgalicia.org
e-mail: catoira@rbgalicia.org

Pavillón / Pabellón Polideportivo
Travesía Corredoira ás Lombas 62
☎ 986 546 801

CUNTIS

Casa do Concello / Ayuntamiento de Cuntis
Praza da Constitución 4
36670 - Cuntis
☎ 986 548 005
web: www.cuntis.es
e-mail: cuntis@fegamp.es

Oficina municipal de información Xuvenil / Juvenil
Xohán Xesús González s/n
36670 - Cuntis
☎ 986 533 600 / 687 497 591
web: cultura@cuntis.es
e-mail: omix@cuntis.es

Casa da Cultura / Casa de la Cultura -Biblioteca
Praza das árbores
☎ 986 532 424

Pavillón / Pabellón Polideportivo
Manuel Lastra s/n

Piscina climatizada
Circunvalación Don Aurelio



MORAÑA

Casa do Concello / Ayuntamiento de Moraña

Rúa 1 / N° 2 - Santa Lucía

36660 - Moraña

☎ 986 553 005

web: www.morana.orge-mail: morana@concellos.depontevedra.es**Casa da Cultura / Casa de la Cultura - Biblioteca**

Rúa 3 / N° 13 - Santa Lucía

36660 - Moraña

☎ 986 552 809

Pavillón / Pabellón Polideportivo

Rúa 7 s/n - Santa Lucía

36660 - Moraña

Piscina climatizada

A Bouza s/n - Santa Lucía

36660 - Moraña

☎ 986 552 018

PONTECESURES

Casa do Concello / Ayuntamiento de Pontecesures

Avda. Cidade de Vigo 2

36640 - Pontecesures

☎ 986 557 125 / 986 564 415 ☎ 986 557 554

web: www.pontecesures.orge-mail: concello@pontecesures.org**Oficina municipal de información Xuvenil / Juvenil**

Avda. Cidade de Vigo 2

36640 - Pontecesures

☎ 986 564 410

e-mail: omix.pontecesures@concellos.depontevedra.es**Casa da Cultura / Casa de la Cultura**

Raimundo García Domínguez "Borobó" s/n

36640 - Pontecesures

☎ 986 556 695

Pavillón / Pabellón polideportivo

Mirador do Pino Manso - Infesta



PORTAS

Casa do Concello / Ayuntamiento de Portas

Rapeira s/n

36658 - Portas

☎ 986 536 161 / 986 536 395 / 653 940 055

☎ 986 536 348

web: www.concelloportas.fegamp.ese-mail: portas@concellos.depontevedra.es**Oficina municipal de información Xuvenil / Juvenil**

Rapeira s/n

36658 - Portas

☎ 986 536 161

Casa da Cultura / Casa de la cultura

Rapeira s/n

36658 - Portas

☎ 986 536 925

Pavillón / Pabellón Polideportivo

Rapeira s/n

36658 - Portas

VALGA

Casa do Concello / Ayuntamiento de Valga

Avda. da Coruña 14

36645 - Valga

☎ 986 559 456 / 986 559 244 ☎ 986 559 455

web: www.valga.ese-mail: concello.valga@eidolocal.es**Oficina municipal de información Xuvenil / Juvenil**

Avda. da Coruña 14

☎ 986 559 456

Casa da Cultura / Casa de la Cultura

Paredes s/n

☎ 986 559 734

Biblioteca

Praza Manuel Vicente Cousiño

☎ 986 559 456

Edificio multifuncional de Ferreirós

Ferreirós

☎ 986 556 769

ASOCIACIONES E FUNDACIONES
ASOCIACIONES Y FUNDACIONES

CALDAS DE REIS

Asociación Caldas RCweb: www.caldasrc.com**Asociación Cultural Casa da Escola**

O Gorgullón - Santa Mariña de Carracedo

36659 - Caldas de Reis

☎ 986 534 298

Asociación Cultural Celenis

Alfonso VII

36650 - Caldas de Reis

Asociación Cultural Santa Mariña de Arcos

San Martiño - Arcos da Condosa

Caldas de Reis

Asociación Cultural "Xesús González Aboi"web: www.xesusgonzalezaboi.blogaliza.orgwww.xesusgonzalezaboi.blogspot.com**Asociación de Comerciantes de Caldas de Reis**

Avenida Pedro Mateo Sagasta 20

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 540 886

web: www.caldas-cca.com/onde.phpe-mail: info@caldas-cca.com**A.D.R. Ulla e Umia**

Alfonso VII, 2-Baixo

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 539 077

web: www.adr-ullaumia.es**Asociación Empresarial dos Valles Ulla-Umia (AEVU)**

Alfonso VII, 30

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 540 759

Asociación Xuvenil Arroutada

Fermín Mosquera 5

36650 - Caldas de Reis

☎ 654 320 469

Asociación Xuvenil Frente Frio

Román López 1

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 540 424

Asociación Xuvenil María Auxiliadora

Dolores Mosquera 4

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 540 052

Ateneo Caldense

Román López s/n

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 540 132

Caldas Motor

Porteliña 10 / 3º

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 872 265

Seijo Competición

Pazo 9 - Baixo

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 540 965

Sociedad Mercantil Recreativa Caldense

Pasionistas s/n

36650 - Caldas de Reis

☎ 986 540 706

CATOIRA

Asociación Cultural Banda de Música de Catoira

As Lombas 1

36612 - Catoira

☎ 696 690 036 / 637 844 634 / 678 373 532

web: www.bandademusicadecatoira.come-mail: web@bandademusicadecatoira.com**Asociación Cultural Cabalar do Xiabre Catoira**

☎ 986 523 142

Asociación Cultural Os Vikings

Rúa do Concello 10

36612 - Catoira

Asociación de Consumidores Muño de Abalo

Paseo do Mirador da Ría 42

Abalo - Catoira

Asociación Río Ulla de Catoira

Estación 78 / 2º

36612 - Catoira

☎ 986 546 186



Ateneo Vikingo Asociación Cultural

Doutor Vázquez 1
36612 - Catoira
web: www.ateneovikingo.com
e-mail: correo@ateneovikingo.com

Asociación Xuvenil As Walkirias

Estación 18
36612 - Catoira
☎ 986 546 290

Oeste Asociación Cultural

Local Social Oeste
36612 - Catoira

Sociedade Cultural Raíces de Catoira

Riba da Ponte 10
36612 - Catoira
☎ 986 546 162

Sociedade de San Antonio

Eloy Domínguez s/n
36612 - Catoira
☎ 986 523 362
web: www.catoira.org
e-mail: catoira@catoira.net

CUNTIS**Asociación Cultural Cuntiense**

Casa da Cultura
36670 - Cuntis
☎ 986 548 034

Asociación Cultural e Xuvenil Río Gallo

Trasponte 12
36670 - Cuntis
☎ 607 413 942

Asociación Cultural O Baño

Circunvalación
36670 - Cuntis

Asociación Cultural "O Ferveidoiro"

O Baño - Cuntis
web: www.oferveidoiro.blogaliza.org
e-mail: oferveidoiro@hotmail.com

Asociación Cultural O Meigallo

Apartado de Correos 9
36670 - Cuntis

**Asociación de Amas de Casa e Consumidores**

Calles Novas s/n
36670 - Cuntis
☎ 986 548 073

As. de Jubilados y Pensionistas Baños de Cuntis

"Casa da Xuventude" Circunvalación
36670 - Cuntis

Asociación Xuvenil Maritrini

Novas 4 - Santa Eulalia de Portela
36677 - Cuntis

Asociación Xuvenil Xantarela

Piñeiros 1
36679 - Cuntis
☎ 986 533 600

Centro de Animación Rural San Félix de Estacas

Teaño - San Fiz de Estacas
36679 - Cuntis

Fundación Terra Termarum

Cuntis
web: www.castrolandin.es
e-mail: fundacion@castrolandin.es

MORAÑA**Agrupación Cultural Seixebra**

Rúa 1 / Nº 38 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 553 364 / 685 922 884

Agrupación Voluntarios/as de Protección Civil

Casa de Cultura "A.D. Rodríguez Castelao"
Rúa 3 / Nº13 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 552 809

Amil Cultural

web: www.amilcultural.org
e-mail: info@amilcultural.org

ANPA Colexio Público Santa Lucía de Moraña

Rúa 7 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 553 005

Asociación Cabalar Monte Acibal

Ruibal 10 - San Mamede de Amil
36669 - Moraña
☎ 659 541 625
web: www.amilcultural.org/cabalarcontacto.htm
e-mail: info@amilcultural.org

Asociación Coral Divino Salvador

Santa Margarita 17
San Salvador de Saiáns - Moraña
☎ 986 553 091

Asociación Coral Voces Amigas

O Casal 11
San Martiño de Laxe - Moraña
☎ 986 553 160

Asociación Cultural A Cabana

Rúa 5 / Nº 12 / 1º - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 553 321 / 986 553 040 / 616 056 979

Asociación Cultural Cánticos de Amil

Casa da Cultura de Amil
San Mamede de Amil - Moraña
☎ 986 538 075 / 669 647 164 / 635 328 160
web: www.amilcultural.org/coral.htm
e-mail: info@amilcultural.org

Asociación Cultural Chinguilipé

Casa de Cultura "A.D. Rodríguez Castelao"
Rúa 3 / Nº 13 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 552 809 / 662 283 162

Asociación Cultural e Deportiva de Moraña

Rúa 11 / Nº 3 - Baixo - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 553 552 / 609 934 681

Asociación Cultural O Arrieiro

Portopereiro 16
San Lourenzo de Moraña - Moraña
☎ 986 538 167 / 609 826 967
web: www.oarrieiro.org
e-mail: oarrieiro@gmail.com

Asociación Charanga O Xavique de Moraña

Rúa 5 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 553 521

Asociación de Amas de Casa e Consumidores

Rúa 2 / Nº 42 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 553 033

Asociación de Empresarios e Comerciantes

Rúa 1 / Nº 26 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 616 482 674

Asociación de Mulleres Rurais O Menhir

Rúa 2 / Nº 44 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 552 090

Asociación de Veciños de Corrigatos

Corrigatos 1B
San Salvador de Saiáns - Moraña
☎ 677 386 806

Asociación Deportiva e Cultural Espeto

Casa de Cultura "A.D. Rodríguez Castelao"
Rúa 3 / Nº 13 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 552 809 / 676 683 147

Asociación Gastronómica do Cabuxo ó Gancho de Moraña

A Igrexa 10
Santa Xusta de Moraña - Moraña
☎ 986 553 139

Asociación Gastronómica do Churrasco á Brasa de Moraña

A Igrexa 10
Santa Xusta de Moraña - Moraña
☎ 986 553 139

Asociación Gastronómica e Cultural de Amil

Casa da Cultura de Amil
San Mamede de Amil - Moraña
☎ 986 530 382 / 629 821 549 / 696 687 665
web: www.amilcultural.org/gastronomica.htm
e-mail: info@amilcultural.org

Asociación Recreativa e Cultural da 3ª Idade de Moraña

Casa de Cultura "A.D. Rodríguez Castelao".
Rúa 3 / Nº13 - Santa Lucía de Moraña
36660 - Moraña
☎ 986 553 160

Asociación Romería Cabalar de Moraña

A Igrexa 10
Santa Xusta de Moraña - Moraña
☎ 986 553 139

Asociación Sociocultural e Veciñal de Amil

Casa de Cultura de Amil
San Mamede de Amil - Moraña
☎ 986 538 052 / 618 604 551
web: www.amilcultural.org/cultural.htm
e-mail: info@amilcultural.org





Banda de Música Nova Lira de Moraña

Casa de Cultura de Amil
San Mamede de Amil - Moraña
☎ 986 538 072 / 630 035 046 / 647 163 511
web: www.amilcultural.org/normalira.htm
e-mail: info@amilcultural.org

Centro Cultural la Ciencia

San Martiño de Laxe
36209 - Moraña
☎ 986 553 060

Club Karting Moraña

Feria 18
Santa Lucía de Moraña - Moraña
☎ 986 553 011

Moraña C.F.

Mirallos - A Bouza 3
Santa Xusta de Moraña - Moraña
☎ 986 553 092 / 629 473 390

Sociedade de Caza e Pesca de Moraña

Torre de Abaixo 3
San Mamede de Amil - Moraña

PONTECESURES

Asociación Cultural A Estornela

Subida a Requeixo 18
36640 - Pontecesures
☎ 986 557 316

Asociación Cultural Mirándolle os Dentes

Pontecesures

Asociación Cultural San Roque de Porto

Praza dos Valeiros 4
36649 - Pontecesures
☎ 986 556 640

Asociación Cultural Xarandeira

Pontecesures
web: www.xarandeira.pontecesures.net
e-mail: acxarandeira@hotmail.com

Moto Club Verde Despeñados

Apartado 42
36640 - Pontecesures
☎ 986 556 044



PORTAS

Asociación Cultural Coro Domingo Fontán

Rapeira, s/n
36658 - Portas
☎ 986 540 347

Asociación Cultural Josefina Figueroa

Vilavedra - San Xián de Romai
36193 - Portas

As. Cult. Recreativa e Deportiva Domingo Fontán

Rapeira - Portas
web: <http://es.geocities.com/domingofontan>
e-mail: domingofontan@yahoo.es

Escudería Charli Romeo

Parada 22
36658 - Portas
☎ 617 664 750 ☎ 986 541 461

VALGA

ANPA Pequeval

Valga
☎ 679 610 922



Asociación Cultural Os Penoucos

festivalartenativa@gmail.com

Asociación da Mocidade de Valga

Av. A Coruña 14
36645 - Valga
☎ 986 559 456

Asociación de Mulleres Rurais "Albor"

Devesa 23
Santa Cristina de Campaña - Valga
☎ 679 610 922
e-mail: begocordeiro@yahoo.es

Asociación para o desenvolvemento de Valga

Vivendas do Colexio 41, Baño
36645 - Valga
☎ 986 558 029

Ribeira de Arousa

Auditorio Municipal, Ferreirós 1
36645 - Valga.
☎ 629 874 980 / 655 669 846

Sociedade Cultural de Cordeiro

Avenida da Bela Otero 52 - O Forno
36645 - Valga
☎ 986 557939



A.D.R.
Ulla e Umia



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL

